

VSEBINA

Objave občinskih ljudskih odborov

Občina Ilirska Bistrica

- 273 Odlok o prispevku investitorjev k stroškom za pripravo in komunalno ureditev stavbnih zemljišč
- 274 Odlok o posebnem dodatku za gradbenega inšpektorja
- 275 Odredba o spremembi odredbe o plačevanju pavšalne skočnine za leto 1961

Občina Koper

- 276 Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o proračunu občine Koper (občinskem proračunu) za leto 1961
- 277 Odlok o spremembi odloka o občinski dokladi za leto 1960
- 278 Odlok o spremembi odloka o dopolnilnem proračunskem prispevku iz osebnega dohodka delavcev
- 279 Odlok o posebnem dodatku za občinske inšpektorje
- 280 Odlok o dnevnicah, nadomestilu za ločeno življenje, kilometrini in povračilu za terensko delo

- 281 Odločba o spremembi odločbe o ustanovitvi Komunalne banke v Kopru
- 282 Odločba o ustanovitvi Zavoda za prosvetno-pedagoško službo Koper

Občina Piran

- 283 Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o javnem redu in miru
- 284 Odlok o uvedbi pristojbin za uporabo vode iz javnih pip in za vzdrževanje kanalizacije na območju občine
- 285 Sklep o določitvi Vodne skupnosti Koper za opravljanje vodnogospodarske tehnične službe na območju občine

Občina Postojna

- 286 Odlok o ustanovitvi občinskega gozdnega sklada
- 287 Odlok o obvezni notranji telefonski napeljavi v novih večstanovanjskih in poslovnih zgradbah
- 288 Odločba o ustanovitvi Zavoda za prosvetno-pedagoško službo Postojna

Zaključni računi gospodarskih organizacij

Objave občinskih ljudskih odborov

OBČINA ILIRSKA BISTRICA

273

Na podlagi 1. člena uredbe o začasnem načinu ureditve prispevka investitorjev k stroškom za pripravo in komunalno ureditev stavbnih zemljišč (Uradni list FLRJ št. 19/59) in 26. člena statuta občine Ilirska Bistrica je Občinski ljudski odbor Ilirska Bistrica na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev 30. marca 1961 sprejel

ODLOK

O PRISPEVKU INVESTITORJEV K STROŠKOM ZA PRIPRAVO IN KOMUNALNO UREDITEV STAVBNIH ZEMLJIŠČ

1. člen

Investitorji, ki gradijo objekte v ožjem gradbenem okolišju mesta Ilirska Bistrica (odlok o ožjih gradbenih okolišjih mest in naselij mestnega značaja v okraju Koper — Uradni vestnik okraja Koper št. 20/59), nosijo stroške za pripravo in komunalno ureditev stavbnega zemljišča, na katerem izvajajo dela.

Za objekt se šteje stalna in občasna stanovanjska hiša, upravno poslopje, ki ga gradi gospodarska organizacija v stanovanjskem naselju, ter poslovna stavba, ki ne služi za gospodarsko dejavnost.

2. člen

Stroški za pripravo in komunalno ureditev stavbnega zemljišča v smislu tega odloka so:

1. stroški za pripravo in razčiščenje zemljišča (asanacijska dela, podiranje starih stavb in odvoz materiala);

2. stroški za zgraditev začasnih ali stalnih objektov za stanovalce iz stavb, ki jih je treba podreti, in stroški za njihovo preselitev;

3. posebni stroški za dograditev, razširitev in

rekonstrukcijo komunalnih naprav in napeljav (vodovod, kanalizacija, razsvetljava, cestišče in pločnik), ki tvorijo sekundarno omrežje ter so nujno potrebni za uporabo objekta, ki se gradi.

3. člen

Med stroške iz 2. člena tega odloka spadajo stroški za gradnjo vseh priključkov, dohodnih potov ter ureditev nasadov in zelenic na stavbni parceli objekta, ki se gradi.

Za priključke se štejejo:

- vodovodni priključki od komunalnega cevovoda do priključka na vodomer,
- kanalizacijski priključki od glavnega cestnega kanala do hiše,
- nizkonapetostni električni priključki od cestnega omrežja do razdelilnih omaric.

4. člen

Če gre za komunalno ureditev zemljišča za zidanje stanovanjskih hiš na večjih, v ta namen določenih kompleksih (koncentrirana gradnja stanovanj), določi svet za komunalne in stanovanjske zadeve Občinskega ljudskega odbora Ilirska Bistrica, kolikšen del dejanskih skupnih stroškov iz 2. člena tega odloka odpade na posamezne objekte.

5. člen

Del skupnih stroškov, ki odpade na posamezne objekte, se določi v odstotku od predračunske vrednosti posameznega objekta, ki ustreza razmerju med skupnimi dejanskimi stroški iz 2. člena tega odloka in skupno predračunsko vrednostjo vseh objektov, ki jih investitorji gradijo na kompleksu iz 4. člena tega odloka.

6. člen

Del skupnih stroškov iz 2. člena tega odloka ne sme presegati 10 % predračunske vrednosti posameznega objekta.

meznega objekta. Od predračunske vrednosti objekta se odšteje predračunska vsota za stroške iz 3. člena tega odloka.

7. člen

Stroški iz 2. člena tega odloka se ugotovijo vnaprej in sporočijo investitorju z odločbo o lokaciji. Če je bila odločba o lokaciji izdana pred uveljavitvijo tega odloka, se določijo stroški s posebno odločbo oddelka za gospodarstvo in komunalne zadeve Občinskega LO Ilirska Bistrica ob upoštevanju višine sredstev, ki jih je investitor že vložil za te stroške in po predhodnem zaslišanju investitorja.

8. člen

Investitor ima v 8 dneh po prejemu odločbe o lokaciji pravico odkloniti to odločbo.

Če je investitor zadovoljen z odločbo o lokaciji, sklene z občinskim ljudskim odborom, oziroma z njegovim zavodom pogodbo, v kateri natančneje določi medsebojne pravice in dolžnosti, način obračunavanja in čas plačevanja stroškov iz 2. člena tega odloka.

S pogodbo iz prejšnjega odstavka se lahko prenesejo posamezna ali vsa dela za komunalno ureditev naravnost na investitorja proti ustreznemu zmanjšanju stroškov zanje.

9. člen

Če občinski ljudski odbor, oziroma njegov zavod ali komunalna gospodarska organizacija ne prevzame nase del iz 2. člena tega odloka, jih mora izvršiti sam investitor na lastne stroške.

10. člen

Sredstva, ki jih dobi občinski ljudski odbor s tem, kar mu plačajo investitorji po tem odloku, se stekajo na poseben račun pri Komunalni banki Ilirska Bistrica in se smejo uporabiti izključno le za izvajanje del, naštetih v 2. členu tega odloka.

11. člen

Z dnem, ko začne veljati ta odlok, preneha veljati 4. člen odloka ObLO Ilirska Bistrica o uporabi družbenih sredstev za gradnjo stanovanjskih hiš na območju občine Ilirska Bistrica (Uradni vestnik okraja Koper št. 6/60).

12. člen

Ta odlok velja za vse objekte, za katere je bila vložena prošnja za lokacijo po uveljavitvi uredbe o začasnem načinu ureditve prispevka investitorjev k stroškom za pripravo in komunalno ureditev stavbnih zemljišč (Uradni list FLRJ št. 15/59), ki je začela veljati 13. 5. 1959.

13. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Koper, uporablja pa se od dneva uveljavitve uredbe iz 12. člena tega odloka.

Št: 06/6-01-64/1

Ilirska Bistrica, 30. marca 1961

Podpredsednik
Rado Škrlić, l. r.

274

Na podlagi 3. člena uredbe o posebnem dodatku za gradbenega inšpektorja (Uradni list FLRJ št. 24/61) in 26. člena statuta občine Ilirska Bistrica je Občinski ljudski odbor Ilirska Bistrica na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev 15. julija 1961 sprejel

ODLOK

O POSEBNEM DODATKU ZA GRADBENEGA
INŠPEKTORJA

1. člen

Za občinskega gradbenega inšpektorja se uvede poseben dodatek, ki znaša do 8.000.— dinarjev na mesec.

2. člen

Poseben dodatek iz 1. člena tega odloka se priznava uslužbencu po naravi in teži dela, po odgovornosti za delo na delovnem mestu ter po posebnem strokovnem znanju.

3. člen

Individualno odločbo o določitvi posebnega dodatka izda starešina, ki je pristojen za imenovanje. Odločba je podvržena presoji zakonitosti, ki jo opravi Sekretariat za občo upravo Izvršnega sveta LRS.

4. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Koper.

Št: 01-01-63/1

Ilirska Bistrica, 15. julija 1961

Podpredsednik
Rado Škrlić, l. r.

275

Na podlagi 1. in 2. točke odredbe o okvirni tarifi za osemejevanje goved (Uradni list LRS št. 11/59) je Svet za kmetijstvo in gozdarstvo Občinskega ljudskega odbora Ilirska Bistrica na svoji seji 5. avgusta 1961 izdal

ODREDBO

O SPREMEMBI ODREDBE O PLAČEVANJU
PAVŠALNE SKOČNINE ZA LETO 1961

1.

Druga točka odredbe o plačevanju pavšalne skočnine (Uradni vestnik okraja Koper št. 15/58) se spremeni tako, da se glasi:

»Tarifa za prvo umetno o semenitev krav in nad eno leto starih telic, oziroma za dve nadaljnji, če se plemenica na prvi ni obrežila, znaša za leto 1961 1500 dinarjev.«

2.

Ta odredba velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Koper.

Št: 06/5-35-115/1

Ilirska Bistrica, 5. avgusta 1961

Podpredsednik
Občinskega ljudskega odbora
Rado Škrlić, l. r.Predsednik
Sveta za kmetijstvo in gozdarstvo
Ciril Lovec, l. r.

OBČINA KOPER

276

Na podlagi 97. člena zakona o proračunih in o financiranju samostojnih zavodov (Uradni list FLRJ št. 52/59 in 23/61), 2. točke odloka o spremembah in dopolnitvah zveznega družbenega plana za leto 1961 (Uradni list FLRJ št. 23/61) ter 26. člena statuta občine Koper je Občinski ljudski odbor Koper na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev 8. septembra 1961 sprejel

ODLOK

O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ODLOKA
O PRORAČUNU OBČINE KOPER (OBČINSKEM
PRORAČUNU) ZA LETO 1961

1. člen

V odloku o občinskem proračunu za leto 1961 (Uradni vestnik okraja Koper št. 7/61) se 1. člen spremeni in glasi:

»Občinski proračun za leto 1961 obsega:

dohodke v znesku 641.329.000.— dinarjev
izdatke v znesku 641.329.000.— dinarjev«

2. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Koper, uporablja pa se od 1. januarja 1961.

Št: 01/5-31-3/31

Koper, 8. septembra 1961

Predsednik
Miran Bertok, l. r.

PREGLED DOHODKOV IN IZDATKOV OBČINSKEGA PRORAČUNA

DOHODKI	SKUPAJ	IZDATKI	SKUPAJ
Skupni dohodki	462,829.000,—	Osební, operativni in funkcionalni izdatki občín. organ. in zavodov	262,967.000,—
Posebni dohodki	151,300.000,—	Dotacije samostojnim zavodom	15,710.000,—
Dohodki drž. organov	2,100.000,—	Dotacije skladom	234,700.000,—
Ostali dohodki	22,500.000,—	Dotacije političnim in družbenim organizacijam	27,810.000,—
Prenešana sredstva	2,600.000,—	Obveznosti iz posojil in garancij	43,921.000,—
		Proračunska rezerva	56,221.000,—
Skupaj dohodki	641,329.000,—	Skupaj izdatki	641,329.000,—

277

Na podlagi 1. in 2a člena temeljnega zakona o občinski dokladi in o posebnem krajevnem prispevku (Uradni list FLRJ št. 19/55, 19/57, 55/57, 52/58 in 52/59) v zvezi s 4. točko 43. člena temeljnega zakona o financiranju šolstva (Uradni list FLRJ št. 53/60) in 6. členom odloka o ustanovitvi družbenega sklada za šolstvo občine Koper (Uradni vestnik okraja Koper št. 7/61) je Občinski ljudski odbor Koper na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev 8. septembra 1961 sprejel

ODLOK

O SPREMEMBI ODLOKA O OBČINSKI DOKLADI ZA LETO 1960

1. člen

5. člen odloka o občinski dokladi za leto 1960 (Uradni vestnik okraja Koper št. 10/60), katerega veljavnost je bila podaljšana na leto 1961 (Uradni vestnik okraja Koper, št. 9/61), se spremeni tako, da se glasi:

»Občinska doklada, ki se plačuje po tem odloku, je v višini 2% dohodek družbenega sklada za šolstvo občine Koper, ostalih 98% pa je dohodek občinskega proračuna, ki se deli po določbah temeljnega zakona o proračunih in o financiranju samostojnih zavodov (Uradni list FLRJ št. 52/59 in 23/61) in na njegovi podlagi izdanih predpisov.«

2. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Koper, uporablja pa se od 1. januarja 1961.

Št: 01/5-31-69/1

Koper, 8. septembra 1961

Predsednik
Miran Bertok, l. r.

278

Na podlagi 12. člena zakona o proračunskem prispevku iz osebnega dohodka delavcev (Uradni list FLRJ št. 17/61) v zvezi s 3. točko 43. člena temeljnega zakona o financiranju šolstva (Uradni list FLRJ št. 53/60) in 6. členom odloka o ustanovitvi družbenega sklada za šolstvo občine Koper (Uradni vestnik okraja Koper št. 7/61) je Občinski ljudski odbor Koper na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev 8. septembra 1961 sprejel

ODLOK

O SPREMEMBI ODLOKA O DOPOLNILNEM PRORAČUNSKEM PRISPEVKU IZ OSEBNEGA DOHODKA DELAVCEV

1. člen

4. člen odloka o dopolnilnem proračunskem prispevku iz osebnega dohodka delavcev (Uradni vest-

nik okraja Koper št. 7/59) se spremeni tako, da se glasi:

»Dopolnilni proračunski prispevek iz osebnega dohodka po tem odloku je v višini 2% dohodek družbenega sklada za šolstvo občine Koper, ostalih 98% pa posebni vir dohodka občinskega proračuna.«

2. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Koper, uporablja pa se od 1. januarja 1961.

Št: 01/5-31-69/1

Koper, 8. septembra 1961

Predsednik
Miran Bertok, l. r.

279

Na podlagi 3. člena uredbe o posebnem dodatku za inšpektorje dela (Uradni list FLRJ št. 13/61), 3. člena uredbe o posebnem dodatku za tržne inšpektorje (Uradni list FLRJ št. 13/61), 3. člena uredbe o posebnem dodatku za veterinarske inšpektorje (Uradni list FLRJ št. 13/61) in 3. člena uredbe o posebnem dodatku za gradbene inšpektorje (Uradni list FLRJ št. 24/61) je Občinski ljudski odbor Koper na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev 8. septembra 1961 sprejel

ODLOK

O POSEBNEM DODATKU ZA OBČINSKE INŠPEKTORJE

1. člen

Za uslužbence Občinskega ljudskega odbora Koper na sistemiziranih mestih inšpektorja dela, tržnega, veterinarskega in gradbenega inšpektorja se uvaja posebni dodatek, ki znaša do 8.000,— dinarjev na mesec.

2. člen

Posebni dodatek iz 1. člena tega odloka se priznava uslužbencem po naravi in teži dela, po odgovornosti za delo na delovnem mestu ter po posebnem strokovnem znanju.

3. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Koper, uporablja pa se od 1. julija 1961.

Št: 01/5-119/1

Koper, 8. septembra 1961

Predsednik
Miran Bertok, l. r.

280

Na podlagi 5. člena uredbe o povračilih potnih in drugih stroškov javnih uslužbencev (Uradni list FLRJ št. 9/60, 15/61 in 24/61) ter 26. člena statuta

občine Koper je Občinski ljudski odbor Koper na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev 8. septembra 1961 sprejel

ODLOK

O DNEVNICAH, NADOMESTILU ZA LOČENO ŽIVLJENJE, KILOMETRINI IN POVRAČILU ZA TERENSKO DELO

1. člen

Dnevniče uslužbencev organov Občinskega ljudskega odbora Koper za službena potovanja izven kraja zaposlitve znašajo:

1. za uslužbence, razvrščene do vštetelega V. plačilnega razreda in za tehnično osebje — 1.700,— dinarjev;

2. za uslužbence, razvrščene od IV. plačilnega razreda navzgor — 2.000,— dinarjev.

Honorarnim uslužbencem se določa dnevnic po honorarju v skladu z določbami, ki veljajo za redne uslužbence. Honorarnim uslužbencem, ki jim honorarna služba ni edini poklic, se določa dnevnic po glavnem poklicu, če je to zanje ugodnejše.

2. člen

Uslužbencem Katastrskega urada Koper se priznava povračilo za terensko delo v višini 40 % dnevnic, če se taka dela vrše v mejah kraja zaposlitve v razdalji preko 4 km od ožjega gradbenega okoliša mesta Koper.

3. člen

Nadomestilo za ločeno življenje znaša za uslužbence ObLO Koper od 4.000,— do 8.000,— dinarjev mesečno.

Izjemoma se sme v opravičenih primerih priznati nadomestilo do 10.000,— dinarjev, o čemer pa mora predstojnik organa izdati posebno obrazloženo odločbo.

4. člen

Uslužbenci organov Občinskega ljudskega odbora Koper imajo v smislu 14. člena uredbe o povračilih potnih in drugih stroškov javnih uslužbencev pravico do kilometrine, ki znaša 25,— dinarjev za vsak kilometer.

5. člen

Uslužbenci organov Občinskega ljudskega odbora Koper imajo pravico do povračila stroškov, ki presegajo 600,— dinarjev na mesec za prevoz z javnimi prometnimi sredstvi na delo in z dela.

6. člen

Za uslužbence organov Občinskega ljudskega odbora Koper se štejejo uslužbenci, katerim se izplačuje plača iz občinskega proračuna.

7. člen

Enaka povračila (nadomestila), kakor jih določa ta odlok za uslužbence organov Občinskega ljudskega odbora Koper, grede tudi uslužbencem zavodov in organizacij, za katere velja zakon o javnih uslužbencih.

8. člen

Z dnem, ko prične veljati ta odlok, preneha veljati odlok o dnevnicah, nadomestilu za ločeno življenje in kilometrini uslužbencev organov Občinskega ljudskega odbora Koper (Uradni vestnik okraja Koper št. 11/60).

9. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Koper, uporablja pa se od 10. septembra 1961.

Št: 01/5-1-101/1

Koper, 8. septembra 1961

Predsednik
Miran Bertok, l. r.

281

Na podlagi 113. in 119. člena zakona o bankah (Uradni list FLRJ št. 10/61) in 26. člena statuta občine Koper ter v soglasju s sklepom Občinskega ljudskega odbora Izola št. 03-30-19/1-61 je Občinski ljudski odbor Koper na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev 8. septembra 1961 izdal

ODLOČBO

O SPREMEMBI ODLOČBE O USTANOVITVI KOMUNALNE BANKE V KOPRU

1.

6. točka odločbe o ustanovitvi Komunalne banke v Kopru (Uradni vestnik okraja Koper št. 2/61) se spremeni tako, da se glasi:

»Upravni odbor banke sestavljajo predsednik, podpredsednik in 21 članov.

Upravni odbor banke imenuje in razrešuje Občinski ljudski odbor Koper, in sicer:

a) tretjino članov (po številu 7) izmed svojih odbornikov, predstavnikov organov družbenega upravljanja samostojnih zavodov ter predstavnikov družbenih organizacij in drugih družbenih pravnih oseb, izvzemši gospodarske organizacije, in izmed posameznikov, od tega 5 članov z območja občine Koper, ostala dva člana pa na predlog Občinskega ljudskega odbora Izola;

b) dve tretjini članov (po številu 14) pa izmed oseb, ki jih predlagajo delavski sveti gospodarskih organizacij, od teh 8 z območja občine Koper, ostalih 6 pa z območja občine Izola.

Direktor banke in predsednik sveta delovnega kolektiva banke sta po svojem položaju člana njevnega upravnega odbora.

Predsednika in podpredsednika upravnega odbora banke izvolijo člani upravnega odbora izmed sebe.

Kdor je član upravnega odbora po svojem položaju, ne more biti izvoljen za predsednika ali podpredsednika upravnega odbora.

Direktorja Komunalne banke postavlja in razrešuje Občinski ljudski odbor Koper.«

2.

Ta odločba velja takoj in se objavi v Uradnem vestniku okraja Koper.

Št: 01/5-KO-237/1

Koper, 8. septembra 1961

Predsednik
Miran Bertok, l. r.

282

Na podlagi 4. člena zakona o prosvetno-pedagoški službi (Uradni list LRS št. 4/61) in 26. člena statuta občine Koper ter v soglasju s sklepom Občinskega ljudskega odbora Izola z dne 22. 5. 1961, št. 01-31/1-61 je Občinski ljudski odbor Koper na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev 8. septembra 1961 izdal

ODLOČBO

O USTANOVITVI ZAVODA ZA PROSVETNO-PEDAGOŠKO SLUŽBO KOPER

1.

Ustanovi se Zavod za prosvetno-pedagoško službo Koper kot samostojen zavod, organiziran po načelih družbenega samoupravljanja.

Ime zavoda je: »Zavod za prosvetno-pedagoško službo, Koper«.

Sedež zavoda je v Kopru.

Zavod je pravna oseba.

2.

Soustanovitelja zavoda sta občina Koper in občina Izola.

3.

Zavod opravlja svoje naloge na območju in za potrebe občine Koper ter občine Izola.

4.

Zavod opravlja zlasti te-le naloge:

— sistematično spremlja in proučuje uspehe in pridobitve pedagoške teorije in prakse ter seznanja s tem na seminarjih, tečajih, s tiskom in v drugih oblikah učitelje, zainteresirane organizacije in organe ter javnost;

— sodeluje pri pripravljanju in uresničevanju ukrepov za napredek, vzgojo in izobraževanje s šolskimi odbori, z gospodarskimi organizacijami, združenji, matičnimi organi, z družbenimi in strokovnimi organizacijami ter z društvi;

— pripravlja v sodelovanju z zainteresiranimi organi predlog dolgoročnega programa za razvoj izobraževanja;

— pomaga učiteljem pri njihovem delu in strokovnem izpopolnjevanju, jim daje strokovno pomoč in podporo pri reševanju problemov, s katerimi se srečujejo v svoji pedagoški praksi, ter jim daje strokovne nasvete za delo;

— spodbuja učitelje k pedagoškemu raziskovalnemu delu, ki je v zvezi z njihovo prakso, skrbi za družbi ustrezno tematiko tega raziskovanja, ga vsklajuje in pomaga pri uveljavljanju njegovih izsledkov v vzgojni praksi;

— opravlja sistematično pedagoško nadzorstvo na šolah ter nadzoruje izvrševanje predpisov o organizaciji in delu šol;

— skrbi za sistematično periodično izpopolnjevanje učiteljev ter strokovnih uslužbencev prosvetno-pedagoške službe.

5.

Zavod gospodari s premoženjem, ki mu bo dano v upravljanje od soustanoviteljev.

S pogodbo določijo soustanovitelji, kako bodo izvrševali pravice in dolžnosti do zavoda in v kakšnem razmerju bodo prispevali sredstva za ustanovitev in delo zavoda.

6.

Zavod upravljata svet zavoda in direktor.

Svet zavoda ima 9 članov; sestavljajo ga:

2 člana, ki ju imenuje svet, pristojen za šolstvo pri ObLO Koper, 2 člana, ki ju imenuje svet, pristojen za šolstvo pri ObLO Izola, 1 član, ki ga delegira sindikat prosvetnih in kulturnih delavcev občine Koper, 1 član, ki ga delegira sindikalni svet prosvetnih in kulturnih delavcev občine Izola, 1 član, ki ga delegira Občinski odbor SZDL Koper, 1 član, ki ga izvoli delovni kolektiv zavoda.

Direktor zavoda je član sveta po svojem položaju.

Mandatna doba članov sveta zavoda je dve leti.

7.

Direktorja zavoda imenuje na podlagi razpisa Občinski ljudski odbor Koper po predhodnem soglasju Občinskega ljudskega odbora Izola.

8.

Finančni načrt in zaključni račun zavoda sprejme vsako leto svet zavoda skladno s predpisi o financiranju samostojnih zavodov.

9.

Zavod ima pravila, ki jih predpiše svet zavoda v soglasju s svetom, pristojnim za šolstvo pri Občinskem ljudskem odboru Koper.

S pravili zavoda se določijo organizacija in način poslovanja zavoda in način razpolaganja sredstev na osebne, materialne in investicijske izdatke ter določijo, katere sklade ima zavod.

10.

Zakonitost dela zavoda nadzoruje svet, pristojen za šolstvo pri Občinskem ljudskem odboru Koper, ter tudi usmerja delo zavoda.

11.

Do imenovanja direktorja zavoda po razpisu, opravlja dolžnosti v. d. direktorja Marta TROBEC, roj. 8. 4. 1925 v Ljubljani, stanujoča v Kopru, Dapontijev trg 6/II.

12.

Zavod prične z delom 1. septembra 1961.

Št: 01/5-ZA-214/1

Koper, 8. septembra 1961

Predsednik

Miran Bertok, l. r.

OBČINA PIRAN

283

Na podlagi 15. člena zakona o občinskih ljudskih odborih (Uradni list LRS št. 19/52) ter 3. in 8. člena temeljnega zakona o prekrških (Uradni list FLRJ št. 2/59) je Občinski ljudski odbor Piran na na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev 29. junija 1961 sprejel

ODLOK

O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ODLOKA O JAVNEM REDU IN MIRU V OBČINI PIRAN

1. člen

Odlok o javnem redu in miru v občini Piran (Uradni vestnik okraja Koper št. 12/60) se spremeni in dopolni tako, da se:

1. V 2. členu 1. točka pravilno glasi:
»igranje na glasbila v odprtih gostinskih prostorih ob delavnikih preko 23. ure, ob sobotah in nedeljah ter dnevih pred prazniki in ob praznikih preko 24. ure, v počitniških domovih preko 22. ure.

Zabranjena je uporaba zvočnih in ojačevalnih naprav na območju mesta Piran vsak dan po 22. uri, na območju Portoroža pa po 23. uri;«

V 4. točki se za besedo »more« doda besedilo:
»in drugih iger na srečo.«

V 7. točki se doda za besedo »trgih« besedilo:
»in drugih mestih.«

Za 13. točko se doda nova 14. točka, ki se glasi:

»puščati vprežne vozove, ročne vozičke, tricikle in podobna vozila na ulicah in trgih mesta Pirana;«

Za 14. točko se doda nova 15. točka, ki se glasi:
»skakati med vožnjo na avtobuse, se obešati nanje in stati med vožnjo na njihovih stopnicah.«

2. V 3. členu se 1. točka pravilno glasi:

»reja perutnine in drugih domačih živali v mestu Piranu in ožjem pasu Portoroža, ki ga določi svet za splošno upravo in notranje zadeve Občinskega ljudskega odbora Piran. Izjeme tega določila dovoljuje, zlasti na obrobni domačijah mesta Piran, pristojni upravni organ.«

Za 6. točko se dodajo nove točke 7 do 10, ki se glasijo:

7. nameščati in uporabljati primitivno urejena kurišča in dimne odvode;

8. poškodovati bazene in vodomete na javnih mestih, metati vanje kamenje ali druge predmete ter uničevati ribji zarod;

9. razdeljevati otrokom jedilne predmete (bonbone itd.) z metanjem po tleh, če ti niso primerno zaviti;

10. natovarjati, prevažati in ztovarjati meso in kruh proti pravilom čistoče in higiene.

Meso in mesni izdelki se smejo prevažati samo v čistih in s pločvino obloženih vozilih, ki morajo biti zaprta ali prekrita z gosto nepremočljivo prevleko. Lahko se prevažajo tudi na odprtih vozilih, toda samo v zaprtih in s pločvino obloženih zabojih.

Kruh se sme prevažati samo v popolnoma čistih in zaprtih vozilih. Odnášati pa se sme iz vozil do trgovine in podobno samo v čistih košarah. Ne sme se prodajati iz vozila in preštrevati na ulici. Prepovedano je prevažanje drugih predmetov v vozilih za prevoz kruha.

Delavci, zaposleni pri prevažanju kruha, morajo imeti čiste bele ali svetle halje.

3. V 5. členu se zadnje besede: »točki 3. člena« nadomestijo z besedami: »7. in 10. točki 3. člena ter prekrški po 4. členu«.

4. V 6. členu se v prvem odstavku besede »9. točki 2. člena ter 3. točki 3. člena« nadomestijo z besedami: »9. in 10. točki 2. člena ter 3. in 8. točki 3. člena«.

5. V 7. členu se prvi odstavek spremeni tako, da se ta glasi: »Za kršitve določb 2., 3., 5., 6., 7., 8., 11., 14. in 15. točke 2. člena ter 2., 4., 5., 6., in 9. točke 3. člena se kaznuje storilec z denarno kaznijo 500 dinarjev«.

V drugem odstavku istega člena se besedi: »2. člena« nadomestita z besedami: »6. člena«.

3. člen

Ta odlok začne veljati z dnem objave v Uradnem vestniku okraja Koper.

Št: 01-2-44/2

Piran, 29. junija 1961

Predsednik
Davorin Ferligoj, l. r.

284

Na podlagi 15. člena zakona o občinskih ljudskih odborih (Uradni list LRS št. 19/52) in 26. člena statuta občine Piran je Občinski ljudski odbor Piran na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev 29. junija 1961 sprejel

ODLOK

O UVEDBI PRISTOJBIN ZA UPORABO VODE IZ JAVNIH PIP IN ZA VZDRŽEVANJE KANALIZACIJE NA OBMOČJU OBČINE PIRAN

1. člen

Na območju občine Piran se uvede plačevanje pristojbin za uporabo vode iz javnih pip in pristojbin za vzdrževanje kanalizacije.

2. člen

Pristojbine za uporabo vode iz javnih pip plačujejo zasebna gospodinjstva v mestu Piran, prodajalci v zaprtih in odprtih prostorih na živilskem trgu v Piranu, kmetijska in ostala gospodarstva ter podjetja na območju občine.

3. člen

Pristojbine za vzdrževanje kanalizacije plačujejo uživalci stanovanj, šole in družbene organizacije, nadalje podjetja, obrti, gostinstva, ustanove, zavodi, počitniški domovi in drugi koristniki po količini porabljene vode iz Rižanskega vodovoda in vodovoda na Seči.

4. člen

Svet za urbanizem in komunalne zadeve Občinskega ljudskega odbora Piran se pooblašča, da predpiše višino pristojbin iz 2. in 3. člena tega odloka.

5. člen

Pristojbine po tem odloku pobira Komunalno podjetje Piran.

6. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Koper.

Št: 01-39-39/1

Piran, 29. junija 1961

Predsednik
Davorin Ferligoj, l. r.

285

Na podlagi 19. člena zakona o varstvu voda (Uradni list LRS, št. 39/60) in 3. člena uredbe o vodnogospodarski tehnični službi v LR Sloveniji (Uradni list LRS št. 6/61) ter 26. člena statuta občine Piran je Občinski ljudski odbor Piran na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev 31. julija 1961 sprejel

SKLEP

O DOLOČITVI VODNE SKUPNOSTI KOPER ZA OPRAVLJANJE VODNOGOSPODARSKE TEHNIČNE SLUŽBE NA OBMOČJU OBČINE PIRAN

I.

Za opravljanje vodnogospodarske tehnične službe na območju občine Piran se določi Vodna skupnost Koper.

II.

Ta sklep se objavi v Uradnem vestniku okraja Koper.

Št: 01-VO-21/1-61

Piran, 31. julija 1961

Predsednik
Davorin Ferligoj, l. r.

OBČINA POSTOJNA

286

Po drugi točki 50. člena zakona o občinskih ljudskih odborih (Uradni list LRS št. 19-88/52), 107. členu zakona o proračunih in o financiranju samostojnih zavodov (Uradni list FLRJ št. 52-847/59) in 4. členu zakona o prispevku za pospeševanje gozdov v državljanski lastnini (Uradni list LRS št. 18-158/61), je Občinski ljudski odbor Postojna na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev 16. septembra 1961 sprejel

ODLOK

O USTANOVITVI OBČINSKEGA GOZDNEGA SKLADA OBČINE POSTOJNA

1. člen

Ustanovi se gozdni sklad občine Postojna (v nadaljnjem besedilu: »sklad«). Sedež sklada je v Postojni.

2. člen

Namen sklada je pospeševanje gozdov v državljanski lastnini na območju občine Postojna.

3. člen

Sklad je pravna oseba.
Za svoje obveznosti jamči s svojimi sredstvi.
Sklad kot pravno osebo zastopa predsednik upravnega odbora sklada.

4. člen

Način upravljanja in poslovanja sklada se predpiše s pravili sklada.

Pravila sklada predpiše Občinski ljudski odbor Postojna.

5. člen

Sklad upravlja upravni odbor, ki ga sestavlja 7 članov. Predsednika sklada imenuje občinski ljudski odbor izmed svojih odbornikov, 5 članov pa izmed gozdarskih strokovnjakov in drugih javnih delavcev.

Mandatna doba članov upravnega odbora traja 2 leti.

Pravice in dolžnosti upravnega odbora se določijo s pravili sklada.

Starešina upravnega organa občinskega ljudskega odbora, pristojnega za gozdarstvo, je član upravnega odbora po svojem položaju.

6. člen

V sklad se stekajo:
1. prispevek za pospeševanje gozdov v državljanski lastnini,

2. obresti od danih posojil,
3. dotacije za pospeševanje gozdov v državljanski lastnini in drugi dohodki.

7. člen

Sredstva sklada se smejo uporabiti samo za pospeševanje gozdov v državljanski lastnini.

Sredstva sklada se dajejo kot posojilo ali kot dotacija za izvršitev del, predvidenih v finančnem načrtu sklada, ki ga sprejme upravni odbor sklada.

8. člen

Dohodki in izdatki sklada se določajo za vsako leto s finančnim načrtom sklada.

9. člen

Sklad ima obvezno rezervo. V obvezno rezervo sklada se steka 5% letnega finančnega načrta sklada.

10. člen

Odredbodajalec za finančni načrt sklada je starešina upravnega organa občinskega ljudskega odbora, pristojnega za zadeve financ.

11. člen

Strokovno-tehnične posle za sklad opravlja za zadeve gozdarstva pristojen upravni organ, finančne posle pa za zadeve financ pristojni upravni organ občinskega ljudskega odbora.

12. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Koper.

Št: 03-35-112/1

Postojna, 16. septembra 1961

Predsednik
Adolf Gerželj, l. r.

287

Na podlagi 113. člena zakona o organizaciji jugoslovanskih pošt, telegrafov in telefonov (Uradni list FLRJ št. 50-641/60) in 26. člena statuta občine Postojna je Občinski ljudski odbor Postojna na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev 16. septembra 1961 sprejel

ODLOK

O OBVEZNI NOTRANJI TELEFONSKI NAPELJAVI V NOVIH VEČSTANOVANJSKIH IN POSLOVNIH ZGRADBAH

1. člen

Vsaka nova enonadstropna in večnadstropna zgradba z najmanj petimi stanovanji ali poslovnimi prostori, ki se zgradijo v krajih z nad 1000 prebivalci, mora imeti notranjo telefonsko napeljavo.

2. člen

Če zahtevajo gospodarski interesi in potrebe kraja, lahko oddelek za gospodarstvo in komunalne zadeve odredi obvezno zgraditev notranje telefonske napeljave tudi v krajih, ki imajo manj kot 1000 prebivalcev, za zgradbe iz prvega člena tega odloka, prav tako pa tudi za zgradbe, ki so manjše od onih iz prvega člena tega odloka, v krajih z več kot 500 prebivalci.

Pri izdajanju odločb iz prejšnjega odstavka mora oddelek za gospodarstvo in komunalne zadeve računati z možnostjo nabave materiala, ki je potreben za zgraditev notranje telefonske napeljave.

3. člen

Če v načrtu za zidanje zgradbe iz prednjih členov tega odloka ni predvidena zgraditev notranje telefonske napeljave, oddelek za gospodarstvo in komunalne zadeve ne sme izdati dovoljenja za zidanje, če se v načrtu za zidanje ne vnese dodatno tudi zgraditev telefonske napeljave.

4. člen

Notranje telefonske napeljave se zgradijo po veljavnih predpisih.

Pri inštalaciji napeljave z izoliranimi cevmi ni treba napeljati v cevi žic, dokler niso postavljeni aparati.

5. člen

Ta odlok velja od dneva objave v Uradnem vestniku okraja Koper.

Št: 03-38-16/1

Postojna, 16. septembra 1961

Predsednik
Adolf Gerželj, l. r.

288

Na podlagi 4. člena zakona o prosvetno-pedagoški službi (Uradni list LRS št. 4-37/61) in 26. člena statuta občine Postojna je Občinski ljudski odbor Postojna v soglasju z Občinskim ljudskim odborom Ilirska Bistrica št. 04/6-32/1 z dne 6. maja 1961, Občinskim ljudskim odborom Sežana št. 01/3-ZA-40/1 z dne 20. junija 1961 in Občinskim ljudskim odborom Hrpelje št. 6-65/1 z dne 7. julija 1961 na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev 13. julija 1961 izdal

ODLOČBO

O USTANOVITVI ZAVODA ZA PROSVETNO-PEDAGOŠKO SLUŽBO POSTOJNA

1.

Ustanovi se Zavod za prosvetno-pedagoško službo Postojna.

Sedež zavoda je v Postojni.

Zavod prične z delom 1. septembra 1961.

2.

Zavod posluje na območju občin Postojna, Ilirska Bistrica, Sežana in Hrpelje.

3.

Zavod opravlja zlasti te-le naloge:

— sistematično spremlja in proučuje uspehe in pridobitve pedagoške teorije in prakse ter seznanja s tem na seminarjih, tečajih, s tiskom in v drugih oblikah učitelje, zainteresirane organizacije in organe ter javnost;

— sodeluje pri pripravljanju in uresničevanju ukrepov za napredek, vzgojo in izobraževanje s šolskimi odbori, z gospodarskimi organizacijami, združenji, matičnimi organi, z družbenimi in strokovnimi organizacijami ter z društvi;

— pripravlja v sodelovanju z zainteresiranimi organi predlog dolgoročnega programa za razvoj izobraževanja;

— pomaga učiteljem pri njihovem delu in strokovnem izpopolnjevanju, jim daje strokovno pomoč in podporo pri reševanju problemov, s katerimi se srečujejo v svoji pedagoški praksi ter jim daje strokovne nasvete za delo;

— spodbuja učitelje k pedagoškemu raziskovalnemu delu, ki je v zvezi z njihovo prakso, skrbi za družbi ustrezno tematiko tega raziskovanja, ga vsklajuje in pomaga pri uveljavljanju njegovih izsledkov v vzgojni praksi;

— spremlja, proučuje in pospešuje delo na področju vzgoje in izobraževanja ter ugotavlja, ali šole uresničujejo vzgojne in izobraževalne cilje;

— opravlja sistematično pedagoško nadzorstvo na šolah ter nadzoruje izvrševanje predpisov o organizaciji in delu šol;

— skrbi za sistematično periodično izpopolnjevanje učiteljev ter strokovnih uslužbencev prosvetno-pedagoške službe.

4.

Zavod gospodari s premoženjem, ki mu bo dano v upravljanje.

S pogodbo določijo ustanovitelji, kako bodo izvrševali pravice in dolžnosti do zavoda in v kakšnem razmerju bodo prispevali sredstva za ustanovitev in delo zavoda.

5.

Zavod upravljata svet zavoda in direktor.

Svet zavoda ima 9 članov, sestavljajo pa ga: 4 člani, ki jih delegirajo po enega sveti, pristojni za šolstvo občin Postojna, Ilirska Bistrica, Sežana in Hrpelje;

1 član, ki ga delegira Občinski odbor SZDL Postojna;

1 član, ki ga delegira Sindikat prosvetnih in kulturnih delavcev Postojna;

1 član, ki ga delegira Občinska zveza za šport in telesno kulturo Postojna;

1 član, ki ga izvoli delovni kolektiv zavoda.

Direktor zavoda je član sveta po svojem položaju.

Direktorja zavoda imenuje in razrešuje Občinski ljudski odbor Postojna.

6.

Zavod za prosvetno-pedagoško službo ima te-le sklade:

a) sklad za nadomestitev in dopolnitev osnovnih sredstev ter za velika popravila;

b) sklad za nagrade uslužbencev in delavcev;

c) sklad za strokovno izpopolnjevanje uslužbencev.

7.

Za zadeve in naloge zavoda za prosvetno-pedagoško službo je pristojen Svet za šolstvo, prosveto in kulturo Občinskega ljudskega odbora Postojna.

8.

Ta odločba se objavi v Uradnem vestniku okraja Koper.

Št: 02-ZA-60/3

Postojna, 13. julija 1961

Predsednik

Adolf Gerželj, l. r.

O P O Z O R I L O

gospodarskim organizacijam in zavodom, ki vlagajo prošnje za poročta in posojila

I. Gospodarske organizacije in zavode opozarjamo na pravilno taksiranje prošenj, ki jih vlagajo pri okrajnem ljudskemu odboru in pri občinskih ljudskih odborih za prevzem poročta za kratkoročna in dolgoročna posojila in kredite.

Prosilci običajno taksirajo prošnje za poročta le po tar. št. 1 in 7 zakona o upravnih taksah (Uradni list FLRJ št. 28/59), kar pa ni pravilno, ker zahtevajo tudi do 5 izvodov poročte-

nih izjav. Zaradi pravilnega taksiranja je potrebno:

1. da prosilci v prošnji za prevzem poročta točno navedejo, koliko izvodov želijo dobiti;
2. da se taksirajo:

a) prošnja-vloga po tar. št. 1 z	50.— din
b) priloge po tar. št. 6 z	50.— din
c) odločba — rešitev po tar. št. 7 z	200.— din
d) multiplikati (duplikati, triplikati itd.) po 14. členu zakona o upravnih taksah za vsak izvod z	200.— din

Ker vse izvode prepíše in podpiše običajno državni organ in ker se običajno zahteva 5 izvodov, pomeni, da se plača taksa:

1. za vlogo-prošnjo in rešitev (tar. št. 1 in 7) ter za 1 izvod poročtvene izjave 250.— din
2. za vsako prilogo (tar. št. 6), če je priložena prošnji, po 50.— din
3. za multiplikate t. j. za duplikat, triplikat itd. (člen 14 zakona o upravnih taksah) za vsak izvod po 200.— din, torej za 4 izvode 800.— din

II. Gospodarske organizacije, samostojni zavodi in ljudski odbori vlagajo prošnje za investicijska posojila pri Okrajnem ljudskem odboru Koper, kar ni pravilno. Vse prošnje za posojila in kredite iz okrajnega investicijskega sklada (za investicije in za obratna sredstva) se naslovijo na »Odbor za posojila iz okrajnega investicijskega sklada pri Komunalni banki Koper«.

Prošnja se taksira po tar. št. 1 in 7, eventualno tudi po tar. št. 6 zakona o upravnih taksah. Ljudski odbori so oproščeni takse.

Oddelek za finance
OLO Koper

Komisija za uslužbenske zadeve pri Okrajnem ljudskem odboru Koper razpisuje

1. mesto svetovalca za zdravstveno varstvo v oddelku za družbene službe OLO Koper —

Pogoj: naziv referenta II. vrste ali ustrezna višja strokovna izobrazba z opravljenim strokovnim izpitom;

2. mesto svetovalca za socialno varstvo v oddelku za družbene službe OLO Koper —

Pogoj: naziv referenta II. vrste ali socialnega delavca II. vrste oz. ustrezna višja strokovna izobrazba z opravljenim strokovnim izpitom in znanjem italijanskega jezika.

K pravilno kolkovanim prošnjam, ki naj jih interesi pošljejo komisiji za uslužbenske zadeve OLO Koper, je priložiti še izčrpen življenjepis, dokazila o šolski izobrazbi in dokazila o dosedanjih zaposlitvah.

Razpis ostane odprt do zasedbe razpisanih delovnih mest.

AKTIVA

Bilanca na dan 31. decembra 1960

PASIVA

KMETIJSKA ZADRUGA PLANINA

A. Osnovna sredstva		A. Viri osnovnih sredstev	
Osnovna sredstva	11.862	Sklad osnovnih sredstev	10.997
Denarna sredstva osnovnih sredstev	2.446	Drugi viri osnovnih sredstev	3.589
B. Sredstva skupne porabe		B. Viri sredstev skupne porabe	
Sredstva skupne porabe	292	Sklad skupne porabe	536
Denarna sredstva skupne porabe	175	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
C. Obratna sredstva		C. Viri obratnih sredstev	
Skupna obratna sredstva	—	Sklad obratnih sredstev	2.920
D. Izločena sredstva		D. Rezervni sklad in drugi skladi	
Den. sredstva rezervnega sklada in dr. skladov	2.048	Rezervni sklad in drugi skladi	1.856
Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	—	Viri nerazporejenih sredstev	—
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva		E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva	
Kupci in druge terjatve	16.051	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	18.800
Druga aktiva	22.338	Dobavitelji in druge obveznosti	6.796
		Druga pasiva	5.818
Skupaj . . .	55.212	Skupaj . . .	55.212

Vodja računovodstva:
Stanislav Vahen, l. r.

Predsednik upravnega odbora:
Alojz Urbas, l. r.

Direktor:
Franc Zužek, l. r.

KMETIJSKA ZADRUGA PRESTRANEK

A. Osnovna sredstva		A. Viri osnovnih sredstev	
Osnovna sredstva	29.951	Sklad osnovnih sredstev	29.146
Denarna sredstva osnovnih sredstev	7.291	Drugi viri osnovnih sredstev	9.062
B. Sredstva skupne porabe		B. Viri sredstev skupne porabe	
Sredstva skupne porabe	4.078	Sklad skupne porabe	2.630
Denarna sredstva skupne porabe	222	Drugi viri sredstev skupne porabe	1.671
C. Obratna sredstva		C. Viri obratnih sredstev	
Skupna obratna sredstva	—	Sklad obratnih sredstev	1.404
D. Izločena sredstva		D. Rezervni sklad in drugi skladi	
Den. sredstva rezervnega sklada in dr. skladov	2.899	Rezervni sklad in drugi skladi	2.798
Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	—	Viri nerazporejenih sredstev	—
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva		E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva	
Kupci in druge terjatve	23.074	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	20.420
Druga aktiva	23.766	Dobavitelji in druge obveznosti	5.146
		Druga pasiva	16.004
Skupaj . . .	91.281	Skupaj . . .	91.281

Vodja računovodstva:
Ivan Bele, l. r.

Predsednik upravnega odbora:
Edi Boštjančič, l. r.

Direktor:
Anton Jeršin, l. r.

KMETIJSKA ZADRUGA HRUŠEVJE

A. Osnovna sredstva		A. Viri osnovnih sredstev	
Osnovna sredstva	28.452	Sklad osnovnih sredstev	20.293
Denarna sredstva osnovnih sredstev	2.760	Drugi viri osnovnih sredstev	13.740
B. Sredstva skupne porabe		B. Viri sredstev skupne porabe	
Sredstva skupne porabe	10.307	Sklad skupne porabe	9.285
Denarna sredstva skupne porabe	341	Drugi viri sredstev skupne porabe	1.363
C. Obratna sredstva		C. Viri obratnih sredstev	
Skupna obratna sredstva	—	Sklad obratnih sredstev	2.679
D. Izločena sredstva		D. Rezervni sklad in drugi skladi	
Den. sredstva rezervnega sklada in dr. skladov	1.859	Rezervni sklad in drugi skladi	2.118
Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	1.221	Viri nerazporejenih sredstev	9
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva		E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva	
Kupci in druge terjatve	20.157	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	14.660
Druga aktiva	11.696	Dobavitelji in druge obveznosti	7.045
		Druga pasiva	3.701
Skupaj . . .	76.793	Skupaj . . .	76.793

Vodja računovodstva:
Lea de Paulis, l. r.

Predsednik upravnega odbora:
Miro Lunder, l. r.

Direktor:
Edo Turk, l. r.

AKTIVA

Bilanca na dan 31. decembra 1960

PASIVA

»RUDA« IZOLA

A. Osnovna sredstva		A. Viri osnovnih sredstev	
Osnovna sredstva	122,468	Sklad osnovnih sredstev	72,135
Denarna sredstva osnovnih sredstev	2,965	Drugi viri osnovnih sredstev	55,722
B. Sredstva skupne porabe		B. Viri sredstev skupne porabe	
Sredstva skupne porabe	15,964	Sklad skupne porabe	1,533
Denarna sredstva skupne porabe	134	Drugi viri sredstev skupne porabe	15,729
C. Obratna sredstva		C. Viri obratnih sredstev	
Skupna obratna sredstva	19,774	Sklad obratnih sredstev	8,631
D. Izločena sredstva		D. Rezervni sklad in drugi skladi	
Den. sredstva rezervnega sklada in dr. skladov	1,909	Rezervni sklad in drugi skladi	2,061
Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	1	Viri nerazporejenih sredstev	—
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva		E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva	
Kupci in druge terjatve	13,894	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	—
Druga aktiva	8,022	Dobavitelji in druge obveznosti	2,089
		Druga pasiva	8,938
Skupaj	185,142	Skupaj	185,142
Vodja računovodstva: Stanislav Černe, l. r.		Predsednik upravnega odbora: Rafael Fabjan, l. r.	
		Upravnik: Emil Zlobec, l. r.	

KAVARNA — RESTAVRACIJA »JADRAN« POSTOJNA

A. Osnovna sredstva		A. Viri osnovnih sredstev	
Osnovna sredstva	20,573	Sklad osnovnih sredstev	17,362
Denarna sredstva osnovnih sredstev	1,871	Drugi viri osnovnih sredstev	11,365
B. Sredstva skupne porabe		B. Viri sredstev skupne porabe	
Sredstva skupne porabe	—	Sklad skupne porabe	906
Denarna sredstva skupne porabe	104	Drugi viri sredstev skupne porabe	102
C. Obratna sredstva		C. Viri obratnih sredstev	
Skupna obratna sredstva	10,900	Sklad obratnih sredstev	2,657
D. Izločena sredstva		D. Rezervni sklad in drugi skladi	
Den. sredstva rezervnega sklada in dr. skladov	233	Rezervni sklad in drugi skladi	233
Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	2	Viri nerazporejenih sredstev	312
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva		E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva	
Kupci in druge terjatve	742	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	—
Druga aktiva	102	Dobavitelji in druge obveznosti	1,096
		Druga pasiva	102
Skupaj	34,527	Skupaj	34,527
Vodja računovodstva: Zalka Rok, l. r.		Predsednik upravnega odbora: Marija Gironi, l. r.	
		Direktor: Avgust Stepančič, l. r.	

TRGOVSKO PODJETJE »VINO« SEŽANA

A. Osnovna sredstva		A. Viri osnovnih sredstev	
Osnovna sredstva	4.804	Sklad osnovnih sredstev	5.347
Denarna sredstva osnovnih sredstev	3.201	Drugi viri osnovnih sredstev	2.713
B. Sredstva skupne porabe		B. Viri sredstev skupne porabe	
Sredstva skupne porabe	—	Sklad skupne porabe	31
Denarna sredstva skupne porabe	33	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
C. Obratna sredstva		C. Viri obratnih sredstev	
Skupna obratna sredstva	17.534	Sklad obratnih sredstev	94
D. Izločena sredstva		D. Rezervni sklad in drugi skladi	
Den. sredstva rezervnega sklada in dr. skladov	1.634	Rezervni sklad in drugi skladi	1.775
Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	11	Viri nerazporejenih sredstev	1.073
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva		E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva	
Kupci in druge terjatve	9.637	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	13.098
Druga aktiva	53	Dobavitelji in druge obveznosti	12.641
		Druga pasiva	135
Skupaj	36.907	Skupaj	36.907
Vodja računovodstva: Marija Rojc, l. r.		Predsednik upravnega odbora: Lucijan Hren, l. r.	
		V. d. direktorja: Lucijan Hren, l. r.	

AKTIVA

Bilanca na dan 31. decembra 1960

PASIVA

TRGOVSKO PODJETJE »TOBAK« KOPER

A. Osnovna sredstva	(v 000 din)	A. Viri osnovnih sredstev	(v 000 din)
Osnovna sredstva	5.501	Sklad osnovnih sredstev	6.321
Denarna sredstva osnovnih sredstev	1.778	Drugi viri osnovnih sredstev	1.011
B. Sredstva skupne porabe		B. Viri sredstev skupne porabe	
Sredstva skupne porabe	—	Sklad skupne porabe	58
Denarna sredstva skupne porabe	58	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
C. Obratna sredstva		C. Viri obratnih sredstev	
Skupna obratna sredstva	36.819	Sklad obratnih sredstev	1.420
D. Izločena sredstva		Drugi viri obratnih sredstev	24.737
Den. sredstva rezervnega sklada in dr. skladov	1.329	D. Rezervni sklad in drugi skladi	
Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	—	Rezervni sklad in drugi skladi	1.473
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva		Viri nerazporejenih sredstev	1.359
Kupci in druge terjatve	11.461	E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva	
Druga aktiva	1.019	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	—
		Dobavitelji in druge obveznosti	21.381
		Druga pasiva	205
Skupaj	57.965	Skupaj	57.965

Vodja računovodstva:
Robert Hrvatin, l. r.

Predsednik upravnega odbora:
Marjan Krmac, l. r.

Direktor:
Stanko Bolčič, l. r.

RADIOTEHNIKA POSTOJNA

A. Osnovna sredstva		A. Viri osnovnih sredstev	
Osnovna sredstva	2.190	Sklad osnovnih sredstev	2.151
Denarna sredstva osnovnih sredstev	982	Drugi viri osnovnih sredstev	50
B. Sredstva skupne porabe		B. Viri sredstev skupne porabe	
Sredstva skupne porabe	—	Sklad skupne porabe	—
Denarna sredstva skupne porabe	—	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
C. Obratna sredstva		C. Viri obratnih sredstev	
Skupna obratna sredstva	1.046	Sklad obratnih sredstev	2.785
D. Izločena sredstva		Drugi viri obratnih sredstev	3.442
Den. sredstva rezervnega sklada in dr. skladov	297	D. Rezervni sklad in drugi skladi	
Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	—	Rezervni sklad in drugi skladi	223
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva		Viri nerazporejenih sredstev	364
Kupci in druge terjatve	1.903	E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva	
Druga aktiva	12.774	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	1.494
		Dobavitelji in druge obveznosti	4.169
		Druga pasiva	—
Skupaj	19.191	Skupaj	14.678

Vodja računovodstva:
Roza Šabec, l. r.

Predsednik upravnega odbora:
Joža Ujčič, l. r.

Direktor:
Tone Milharčič, l. r.

PLESKARSKO DEKORATERSKA ZADRUGA KOPER

A. Osnovna sredstva		A. Viri osnovnih sredstev	
Osnovna sredstva	3.785	Sklad osnovnih sredstev	5.423
Denarna sredstva osnovnih sredstev	1.709	Drugi viri osnovnih sredstev	797
B. Sredstva skupne porabe		B. Viri sredstev skupne porabe	
Sredstva skupne porabe	—	Sklad skupne porabe	129
Denarna sredstva skupne porabe	103	Drugi viri sredstev skupne porabe	8
C. Obratna sredstva		C. Viri obratnih sredstev	
Skupna obratna sredstva	4.944	Sklad obratnih sredstev	4.501
D. Izločena sredstva		Drugi viri obratnih sredstev	2.087
Den. sredstva rezervnega sklada in dr. skladov	521	D. Rezervni sklad in drugi skladi	
Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	—	Rezervni sklad in drugi skladi	536
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva		Viri nerazporejenih sredstev	1.900
Kupci in druge terjatve	12.384	E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva	
Druga aktiva	200	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	—
		Dobavitelji in druge obveznosti	5.949
		Druga pasiva	2.316
Skupaj	23.646	Skupaj	23.646

Vodja računovodstva:
Giorgio Maraspin, l. r.

Predsednik upravnega odbora:
Steljo Spetič, l. r.

Direktor:
Franc Lampret, l. r.

AKTIVA

Bilanca na dan 31. decembra 1960

PASIVA

»MESO« PIRAN

A. Osnovna sredstva (v 000 din)		A. Viri osnovnih sredstev (v 000 din)	
Osnovna sredstva	19.122	Sklad osnovnih sredstev	7.387
Denarna sredstva osnovnih sredstev	884	Drugi viri osnovnih sredstev	12.820
B. Sredstva skupne porabe		B. Viri sredstev skupne porabe	
Sredstva skupne porabe	43	Sklad skupne porabe	743
Denarna sredstva skupne porabe	—	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
C. Obratna sredstva		C. Viri obratnih sredstev	
Skupna obratna sredstva	8.511	Sklad obratnih sredstev	4.509
D. Izločena sredstva		D. Rezervni sklad in drugi skladi	
Den. sredstva rezervnega sklada in dr. skladov	247	Rezervni sklad in drugi skladi	258
Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	48	Viri nerazporejenih sredstev	7.531
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva		E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva	
Kupci in druge terjatve	12.037	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	—
Druga aktiva	204	Dobavitelji in druge obveznosti	3.772
		Druga pasiva	1.899
Skupaj	41.096	Skupaj	41.096

Vodja računovodstva:
Danica Loboda, l. r.

Predsednik upravnega odbora:
Anton Boršič, l. r.

Direktor:
Franc Volkar, l. r.

TRGOVSKO PODJETJE »KOLONIALE« PIRAN

A. Osnovna sredstva		A. Viri osnovnih sredstev	
Osnovna sredstva	2.167	Sklad osnovnih sredstev	1.593
Denarna sredstva osnovnih sredstev	305	Drugi viri osnovnih sredstev	906
B. Sredstva skupne porabe		B. Viri sredstev skupne porabe	
Sredstva skupne porabe	—	Sklad skupne porabe	44
Denarna sredstva skupne porabe	—	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
C. Obratna sredstva		C. Viri obratnih sredstev	
Skupna obratna sredstva	13.037	Sklad obratnih sredstev	729
D. Izločena sredstva		D. Rezervni sklad in drugi skladi	
Den. sredstva rezervnega sklada in dr. skladov	376	Rezervni sklad in drugi skladi	403
Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	—	Viri nerazporejenih sredstev	742
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva		E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva	
Kupci in druge terjatve	2.819	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	—
Druga aktiva	137	Dobavitelji in druge obveznosti	9.813
		Druga pasiva	88
Skupaj	18.841	Skupaj	18.841

Vodja računovodstva:
Elda Strmole, l. r.

Predsednik upravnega odbora:
Zdravko Vetrh, l. r.

Za upravnika:
Miro Firm, l. r.

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE »GRADNJE« POSTOJNA

A. Osnovna sredstva		A. Viri osnovnih sredstev	
Osnovna sredstva	16.472	Sklad osnovnih sredstev	12.345
Denarna sredstva osnovnih sredstev	1.770	Drugi viri osnovnih sredstev	6.056
B. Sredstva skupne porabe		B. Viri sredstev skupne porabe	
Sredstva skupne porabe	17.997	Sklad skupne porabe	5.332
Denarna sredstva skupne porabe	2.170	Drugi viri sredstev skupne porabe	14.854
C. Obratna sredstva		C. Viri obratnih sredstev	
Skupna obratna sredstva	25.581	Sklad obratnih sredstev	5.775
D. Izločena sredstva		D. Rezervni sklad in drugi skladi	
Den. sredstva rezervnega sklada in dr. skladov	1.618	Rezervni sklad in drugi skladi	1.696
Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	—	Viri nerazporejenih sredstev	9.076
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva		E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva	
Kupci in druge terjatve	21.677	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	—
Druga aktiva	2.456	Dobavitelji in druge obveznosti	30.714
		Druga pasiva	681
Skupaj	89.741	Skupaj	89.741

Vodja računovodstva:
Jože Novak, l. r.

Predsednik upravnega odbora:
Ivan Likon, l. r.

Direktor:
Janez Znidaršič, l. r.